



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1989/81

7 May 1989

ARABIC

Original : SPANISH



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الخامسة والأربعون

البند ١٢ من جدول الأعمال

مسألة انتهاك حقوق الإنسان وحرياته الأساسية في أي جزء
من العالم ، مع اشارة خاصة إلى البلدان والاقاليم
المستعمرة وغيرها من البلدان والاقاليم التابعة

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢١ شباط/فبراير ١٩٨٩ من البعثة
الدائمة للسلفادور لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف
موجهة إلى رئيس لجنة حقوق الإنسان

تهدي البعثة الدائمة للسلفادور لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف تحياتها إلى السيد مارك بوسويت رئيس لجنة حقوق الإنسان ، ويشرفها أن تحيل إليه رفق هذا الرسالة التي تلقتها من حكومة السلفادور وأن تطلب منه ضرورة تعميمها كوثيقة رسمية من وثائق الدورة الخامسة والأربعين لجنة حقوق الإنسان:

"إن حكومة السلفادور تبلغكم بأنه في يوم ٧ شباط/فبراير ١٩٨٩ ، قامت مجموعة إرهابية حضرية تابعة لجبهة فرابوندو مارتى للتحرير الوطني بوضع نبأط متغيرة بالقرب من مدرسة الرقص الوطني في العاصمة . وقد وضعت النبأط في مركبة أوقفت بالقرب من المدرسة المشار إليها . وقد تم تجنب وقوع أصابات في الأشخاص وأضرار بالممتلكات كان يمكن أن تكون لها عواقب تفوق الحصر بفضل مبادرة خبراء إزالة المتغيرة باتخاذ اللازم فورا . إن حكومة السلفادور تبلغ عن هذا الحادث الذي هدد بالخطر حياة وأمن المارة ونحو ٧٠٠ طالبة في معهد البنات المركزي ، وموظفي الادارة بمدرسة الرقص ، والمرضى والاطباء في مستشفى باوتيسينا ومستشفى الضمان الاجتماعي ، والأشخاص العاملين في المكاتب الواقعة بالقرب من مدرسة الرقص ، من أجل أن توضح للمجتمع الدولي أن الأنشطة الإرهابية التي تقوم بها جبهة فرابوندو مارتى للتحرير الوطني تعتبر انتهاكا صارخا لحقوق الإنسان الأساسية ، علاوة على كونها أعمالاً ليس لها أي مبرر على إطلاق في الوقت الذي تعمل فيه جميع القطاعات الاجتماعية في البلاد لتحقيق السلام . وتطلب حكومة السلفادور مرة أخرى من الممثل الخاص ومن لجنة حقوق الإنسان أن يديروا بقوة مثل تلك الأعمال باعتبارها إساءة لكرامة البشر" .

- - - - -